



OTTO HENDRICK , *Marck-Grave Dal Carretto, Savona ende Grana, Grave van Milezimo, Ridder van't Order van't gulden Vlies, Stadthouder Gouverneur ende Capiteyn Generael van de Nederlanden, &c.*



P 't ghene ons is verthoont geweest door de Koopmans der Stadt van Gendt, als dat men provisionelyck soude aengeslagen ende opgehouden hebben diversche Schepen ende Effecten aengebraght in de voorz. Stadt, van die van Ryssel, Dornick, ende andere uyt het Landt ingenomen door Vranckryck, niet-tegenstaende dat de aenslaginge ende arresten gedaen van weghen den Alder-Christelycksten Koningh tot nu toe hun niet en hadden verspryt tot d'effecten van de Koopmanschap ende Commercie: Wy hebben gheordonneert ende ordonneren, dat de voorz. aenslaginge, ende alle andere rakende de Koopmanschap, die soude mogen gedaen zyn geweest, wegh zy genomen; Verklarende onse Intentie noyent te zyn geweest, ende alnoch niet te zyn, van te doen doen eenige A&e die soude moghen breken oft beletten de t'samen-handelinge der Onderfaten van d'eene ende andere zyde, ten zy dat van weghen van Vranckryck het eerste ware in 't werck geseth, alsoo wy het noch hebben te kennen ghegheven by onse Ordonnantie vanden 18. deser Maent. Sullen niettemin de Koopmans ende Eygenaren van de voorz. Schepen ende aengeslagen Effecten gehouden zyn, van voorts te brengen de weerde van diere, by aldien diergelycke aenslagingen warden gedaen van weghen van den Alder-Christelycksten Koningh, tot laste van de Koopmans ende Inwoonders van dese Landen: Ordonnerende aen alle de gene dien 't raken sal, hun te reguleren naer den Inhout deser. Gedaen tot Brussel den 28. van November 1683. Was gheparapheert, *De Pa. vt.* Gheteekent, O. H. M. Dal CARRETTO. Nederwaerts stont geschreven: *Ter ordonnantie van Syne Excellentie. Geteekent, De Claris.* Ende gecachetteert met het Cachet secreet van Syne Majesteit, in roode hostie, op een sterre van wit papier.



OTTON HENRY, *Marquis Dal Carretto, Savona & Grana, Comte de Milezimo, Chevalier de l'Ordre de la Toison d'or, Gouverneur & Capitaine General des Pays-bas, &c.*



UR ce que Nous a esté representé par les Marchands de la Ville de Gand, que l'on auroit arresté & detenu provisioneement divers Batteaux & Effets amenez en ladite Ville, de celles de Lille, Tournay, & autres du Pais occupé par la France, non-obstant que les Saisissements & Arrests exploitez de la part du Roy Tres-Chrestien ne s'estoient pas extendus jusques à present aux effets du Commerce & Negoce : Nous avons ordonné & ordonnons, que lesdits Arrests, & tous autres concernans le Commerce, qui pourroient avoir esté faits, soient levez ; Declarant que nostre intention n'a jamais esté, & n'est pas encor, de faire faire aucun Acte qui puisse interrompre ou embarasser la Communication ou Commerce entre les Sujets de part & d'autre, à moins que de la part de la France il ait esté preallablement pratiqué, ainsi que Nous avons encor fait connoître par nostre Ordonnance du 18. de ce Mois. Seront neanmoins les Marchands & Proprietaires desdits Batteaux & Effets detenus, obligez de reproduire la valeur d'iceux, en cas que semblables Arrests auroient esté faits de la part du Roy Tres-Chrestien, à charge des Marchands & Habitans de ces Pays : Ordonnans à tous ceux qu'il appartiendra, de se regler selon ce. Fait à Bruxelles le 28. de Novembre 1683. Estoit paraphé, *De Pa. ut.* Signé, O. H. M. Dal CARRETTO. Plus-bas : *Par ordonnance de Son Excellence.* Contresigné, *De Clavis.* Et étoit cachetté du Cachet secret de Sa Majesté, en ostie vermeille, sur une estoille de papier blanc.